

港督夫人將主持渡假村開幕禮

港督夫人將於本月八日（星期四）為本港第一個家庭渡假村主持開幕儀式。

港督麥理浩爵士及鄧肇堅爵士亦將參加開幕禮。渡假村之第一期工程係獲鄧爵士慨捐二百萬元，因而能夠及早進行。

麥理浩夫人渡假村，位於西貢郊野公園北潭一處約十二公頃的林蔭地區，村內之小屋可供一百二十名渡假人士使用。

該村原為萬宜水庫承建商之工程師宿舍，經過第一期改裝工程後，現已成為數百萬市民的一處渡假勝地。

渡假村由政府康樂體育事務處管理，將提供多項康樂設施及編排各項活動。

當整個渡假村計劃完成後，將可容納二百五十名渡假人士渡宿，及有更多的康樂設施。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：

歡迎貴報派員訪攝麥理浩夫人渡假村開幕典禮。儀式將於本月八日（星期四）下午三時舉行。屆時將備有專車接送新聞界代表往返渡假村。

新聞界專車將於是日上午十一時卅分由九龍廣東道政府合署停車場出發，首先前往西貢戶外康樂中心，由康體處招待午膳。飯後再前往渡假村，約下午二時十五分抵達。

凡欲使用此項專車服務者，請致電五一九五—一八七一吳慧儀小姐，以便作適當安排。

如使用私人交通工具前往者，請於下午二時十五分抵達。一幅有關渡假村位置之簡圖已分放新聞處稿箱，以備參考之用。

政府康樂體育事務處人員將到場協助新聞界採訪事宜。

石硤尾李鄭屋兩區 建休憩公園休憩處

工務司署將在西九龍區興建休憩公園及休憩處各一，為區內居民提供更多的康樂設施。

其中一個休憩公園位於石硤尾偉智街，佔地約一千五百平方米。休憩處設於大埔道上李屋公園擴建部份內。休憩公園及休憩處內將有涼亭、花架及長椅等設施。

此兩項工程現由工務司署建築設計處招標承造。休憩公園及休憩處於今年九月間建成後將交由市政局管理。

赤柱建巴士新總站

工務司署將於短期內在赤柱村道、赤柱灘道及赤柱新街交界處附近，興建一座新巴士總站以代替目前的巴士總站。

工務司署路政處現在招標承投是項工程。

新巴士總站將有三個設有有蓋候車處之巴士停泊處，並有一個種有植物之休憩處。

有關工程將於三月間展開，需時約六個月完成。

教師受訓成爲教練
可在校開辦劍擊班

教育署與香港業餘劍擊總會將於二月中至五月底間，在灣仔伊利沙伯體育館舉辦劍擊教練班，專供中學教師接受訓練。

劍擊教練班的目的在鼓勵對是項運動有興趣的教師接受訓練以成爲劍擊教練，而在其學校開辦劍擊會。參加者將接受現代劍擊之鈍劍訓練，並學習教導小組及個人劍擊的方法，以及劍擊裁判對條例規程應有的認識。

香港業餘劍擊總會總教練陳華熙將出任教練班導師，教練班逢星期三下午四時半至六時舉行。只限二十人參加，費用爲一百五十元，交與香港業餘劍擊總會，全部劍擊用具將由該會供應。

參加者出席率達百分之八十以上及獲導師提名者，將可參加考試，及格者可獲該會發給教練證書。

申請表格必須在本月二十八日前交回九龍彌敦道政府合署八樓教育署體育首席督學。如有查詢，可電五十七四八七四五或五十七九〇三〇八五與陳華熙聯絡。

更正啓事

編輯注意：

於本年元旦獲英女皇授予榮譽獎章之本港居民黎明華，其名銜應爲醫生（D R）。但本處於上月（十二月）三十日發出之新聞公報增刊將其名銜誤譯爲博士，特此更正。

應繳納物業稅人士注意

租金暨物業詳情資料表格

宜從速填妥交回以免違例

稅務局發言人今日（星期一）提醒應繳納物業稅人士，凡已收到該局於去年十一月二十四日日發出之表格者，應從速將之填妥交回。

他說，該等用以收集有關租金和物業其他詳情資料的表格，原應於上月（十二月）二十三日或之前填妥交回稅務局。

發言人說：「凡未依照規定辦理者必須立即將表格填妥交回，稅務條例內有條文規定對違例者予以重罰。」

填寫表格時，若有疑問，可致電五十七九五九五一〇二，或親自前往稅務局下述辦事處查詢：香港銅鑼灣告士打道三一號皇室大廈十九樓；九龍旺角登打士街五十六號柏裕商業中心十二樓；及荃灣青山道二一〇號富華中心地下。

此外，亦可向各區民政處及新界理民府請求協助。

社會署署長程尙文

明致詞談義工貢獻

編輯注意：

社會福利署長程尙文將應城市獅子會邀請，出席明日（星期二）下午十二時四十五分假干諾道中富麗華酒店四樓維多利亞廳舉行之午餐會並發表演講。

程氏之講題為「義工對社會福利工作的貢獻」。

大埔慶祝新年 舉行對聯比賽

大埔現正舉辦春聯創作比賽，作為該區慶祝農曆新年節目之一。比賽歡迎全港市民參加。

參賽對聯，可以自由創作，或根據主辦機構提供之上聯、下聯對下聯。四款上聯為：「廉恥正人心官民同有責」、「社會繁榮一團和氣」、「八仙嶺下海色山光此地是桃源勝境」、「及一金鷄啼處春回早」。

評選準則，以反映大埔區特色，表達新年的喜慶，和寓意吉祥為主。

最優秀的十三件作品，將各獲頒獎盃；主辦機構並將覆印各對聯，送與區內住戶在春節期間張貼。

參賽作品須於本月二十日前送交汀角道大埔理民府。所有作品將於二月三日在寶湖道運動場花市中展覽。

頒獎典禮定於二月十九日在大埔理民府舉行。

大埔區的賀年活動，名為「大埔萬家慶新春」。籌備委員會成員包括理民府、警署、新界市政署、廉政公署、房屋署、康樂體育事務處及當地社團的代表。慶祝節目將連續舉行兩星期。

除春聯創作比賽外，其他活動還包括攝影、花燈設計、街道命名及樓宇清潔等各項比賽，和花卉展覽、新春大運、郊遊、千歲宴、電影會和生活營等活動。

大埔諮詢委員會撥款十萬元，作為各項節目活動經費。

新界市政署工作現代化 並將採用節省人力設備

新界市政署須盡量將工作方法現代化和採用節省人力的設備。

新界市政署署長薛文於今日（星期一）出席新界扶輪社舉行每週例會時致詞作上述透露。他指出此舉有助進一步減低公衆開支和該署編制的增長率。

薛文指出該署當前急務為擴大組織，在未來五年內，新界市政署人手之每年複式增長率為百分之二十。

由於該署須急速發展，其目前人手，實難應付，因此他考慮將若干適當的工作，交由私人承辦。

他又說，新界市政署正急速發展檢討清潔服務和改善現行措施，以提高各項工作，特別是清理新界各地所產生的大量垃圾。

他說：「本人希望不但要以教育形式，通過加強管制和執法行動來大大改善清潔情況，執法行動非但針對在公衆地方胡亂拋煙頭的人士，更不放過公然污染新界環境的人士。」

薛文又說，新的一期全港清潔運動若要成功，大大有賴於公衆支持合作及以行動表示。

他透露新界市政署現正忙於製備明年在清潔運動期間所需特別開支的預算。他強調政府必須謹人覺得本身已作準備以資配合市民的合作，他希望在清潔運動開始前，獲得六十四部全新的垃圾車、三部洗街車、十二部清理糞泥車，以及試驗使用適宜在窄路行駛操作的鄉村車輛。

的。薛文表示有兩部鄉村車輛是由新界知名人士慷慨捐贈的。他指出，新界各溪澗多受垃圾淤塞，若車輛能到達偏僻地區清理垃圾，則不但能達到全港清潔運動的目標，而且能夠大為減少農業污染，甚至在較受人注意的地區，可望完全消除農業污染。

薛文強調他深信農業污染問題不能獲得徹底解決的話，則清潔新界便無法得到顯著的進展。因此他強調：「除了必須設法使住宅、工業和農業垃圾更易收集和清理外，本人認為我們更須一方面設法取締一些地區，尤其是那些污染程度達到足以危害公眾健康的地區內的養豬業為然。而在另一方面則鼓勵在其他地區以更大規模和不妨礙環境衛生之方法發展的養豬業。」

關於增加新界區的康樂設施問題，他指出各新市鎮的拓展工程處處長均有多組園景建築師，以致力增闢公園和其他康樂場所。

：
：
：
：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

薛文署長之演詞全文，將於稍後時間分放在各報稿箱備取。